ГУ-УРО ФСС РФ

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_С.В. Фролов

« \_\_\_\_» \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 2019г.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ЗАДАНИЕ

к аукциону в электронной форме на оказание услуг сурдоперевода в 2019 году для обеспечения инвалидов

ИКЗ 191732501972073250100100560017430323

1. Цель. Определение исполнителя на оказание услуг сурдоперевода для обеспечения инвалидов в 2019 году в целях реализации постановления Правительства Российской Федерации от 25 сентября 2007 г. № 608 «О порядке предоставления инвалидам услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу, тифлосурдопереводу)», и Федерального закона от 05.04.2013 г. №44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд».

2. Объект закупки. Услуги сурдоперевода.

Сурдоперевод - это осуществление с помощью жестового языка прямого и обратного перевода разговорной речи. Жестовый язык (язык глухих) - самостоятельный, язык, используемый глухими, или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации. Жестовый язык состоит из комбинации жестов, каждый из которых производится руками в сочетании с мимикой, формой или движением рта и губ (артикуляцией). Услуги инвалидам по сурдопереводу должны быть оказаны в соответствии с Федеральным законом от 24.11.1995г. №181-ФЗ «О социальной защите населения в Российской Федерации» в объемах и в порядке, предусмотренных Правилами предоставления услуг по сурдопереводу за счет средств Федерального бюджета, утвержденными постановлением Правительства Российской Федерации от 25.09.2007 г. № 608 «О порядке предоставления инвалидам услуг по сурдопереводу за счет средств Федерального бюджета», индивидуальными программами реабилитации, разработанными и выданными инвалидам Федеральными государственными учреждениями медико-социальной экспертизы.

Наименование услуг Объем услуг (час)

оказание услуг сурдоперевода для обеспечения инвалидов в 2019 году 4000

3. Требования к условиям, срокам (периодам) и месту оказания услуг:

Условия оказания услуг: Услуги сурдоперевода инвалиду предоставляются не позднее 24-х часов с момента обращения инвалида к Исполнителю (за исключением случаев, когда по желанию инвалида данный срок будет увеличен).

Услуги по сурдопереводу оказываются инвалиду в количестве до 40 часов в 12-месячном периоде, исчисляемом начиная с даты подачи заявления. Неиспользованные часы сурдоперевода денежной выплатой не компенсируются. Отказ инвалида от предоставления услуг сурдоперевода, рекомендованных индивидуальной программой реабилитации, не дает ему права на получение компенсации (п. 3 в ред. Постановления Правительства РФ от 16.03.2013г. № 216).

Срок оказания услуг: с момента подписания контракта до 01 апреля 2019 года.

Место оказания услуг: г. Ульяновск, Ульяновская область (с выездом к месту предоставления услуг силами и за счёт средств Исполнителя).

4. Начальная (максимальная) цена Контракта – 2 007 280,00 руб.

5. Обоснование цены Контракта - Приложение №1 к Техническому заданию.

6. Условия оплаты и источник финансирования:

Финансирование производится за счет средств федерального бюджета Российской Федерации, выделенных Фонду социального страхования Российской Федерации в соответствии с действующим законодательством на 2019 год.

Оплата производится Заказчиком по мере оказания услуг, по безналичному расчету в те-чение 15 (пятнадцати) рабочих дней с даты приемки на основании полученных Заказчиком надлежащим образом оформленных документов: Акт оказанных услуг с приложенным Ре-естром оказанных услуг, Акты сдачи-приемки услуг, отрывные талоны к Направлениям, счет на оплату, счет-фактура (если предусмотрено законодательством).

Платеж Исполнителю по настоящему Контракту осуществляется в российских рублях.

Авансовый платеж по настоящему Контракту не предусмотрен.

В цену Контракта включаются все расходы Исполнителя по исполнению Контракта, в том числе затраты на проезд сурдопереводчика к месту оказания услуг, на уплату таможенных пошлин, налогов, сборов и других обязательных платежей, которые Исполнитель должен выплатить в связи с выполнением обязательств по Контракту в соответствии с законода-тельством Российской Федерации.

Цена настоящего Контракта является твёрдой и не подлежит изменению в течение срока действия настоящего Контракта, за исключением случаев:

– при исполнении контракта Заказчик по согласованию с Исполнителем вправе сни-зить цену контракта без изменения предусмотренных контрактом объема услуг, каче-ства оказываемых услуг и иных условий контракта.

– При исполнении контракта Заказчик по согласованию с Исполнителем вправе уве-личить предусмотренный контрактом объем услуг не более чем на десять процентов или уменьшить предусмотренный контрактом объем оказываемой услуги не более чем на десять процентов. При этом по соглашению сторон допускается изменение с учетом положений бюджетного законодательства Российской Федерации цены кон-тракта пропорционально дополнительному объему услуг исходя из установленной в контракте цены единицы услуги, но не более чем на десять процентов цены контрак-та. При уменьшении предусмотренного контрактом объема услуги стороны контрак-та обязаны уменьшить цену контракта исходя из цены единицы услуги

7. Объем услуг: 4000 часов.

8. Требования к качеству, техническим характеристикам предоставления услуг сурдоперевода.

Услуги сурдоперевода должны предоставляться в объемах и порядке предусмотренных правилами предоставления инвалидам услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу), утвержденными постановлением Правительства Российской Федерации от 25 сентября 2007 г. № 608 «О порядке предоставления инвалидам услуг по переводу русского жестового языка (сурдопереводу, тифлосурдопереводу)», государственным контрактом и индивидуальными программами реабилитации, разработанными и выданными инвалидам федеральными государственными учреждениями медико-социальной экспертизы.

Оказание услуг инвалидам по переводу русского жестового языка (сурдопереводу) должно осуществляться:

– переводчиками русского жестового языка (сурдопереводчиками), имеющими соответствующее образование и квалификацию (Федеральный закон от 24.11.1995 г. № 181-ФЗ «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации»).

– - с использованием национального и иностранного языков жестов (их диалектов) в соответствии с методиками прямого и обратного перевода с учетом действующей системы координации переводов, применением знаний их специфики в морфологии, синтаксисе и семантике, с учетом знаний общенационального и национального языков, используемых на территории проживания инвалида. При этом могут быть задействованы различные методики передачи текста удобные инвалиду (дактилирование, в том числе с применением считывания по губам).

– - с использованием научной, технической, общественно - политической, экономической, юридической и другой специальной литературы, документации как в устном, так и в письменном видах, в полной или сокращенной формах, должно быть обеспечено точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию передаваемого текста, а также соблюдение установленных требований в отношении унифицированных терминов или определений по тематике переводов по соответствующим разделам науки и техники.

Услуги по переводу русского жестового языка (сурдопереводу) должны оказываться индивидуально для каждого инвалида.

9. Требования к срокам и (или) объему предоставления гарантии качества Услуг

Результаты оказанных услуг, выполненные в соответствии с законодательством Российской Федерации и с условиями Государственного Контракта, должны быть надлежащего качества.

10. Обеспечение исполнения Контракта

10.1. Исполнитель при заключении настоящего Контракта должен представить Заказчику обеспечение исполнения Контракта в размере 30 (тридцати) процентов от начальной (максимальной) цены Контракта, что составляет 602 184,00 руб. (шестьсот две тысячи сто восемьдесят четыре руб. 00 коп.).

10.2. Если при проведении аукциона Исполнителем предложена цена Контракта, которая на двадцать пять и более процентов ниже начальной (максимальной) цены Контракта, Исполнитель должен предоставить обеспечение исполнения Контракта в размере, превышающем в полтора раза размер обеспечения исполнения контракта, указанный в документации о проведении конкурса или аукциона, но не менее чем в размере аванса (если контрактом предусмотрена выплата аванса).

10.3. Обеспечение исполнения настоящего Контракта предоставляется Исполнителем в виде безотзывной банковской гарантии, выданной банком или иной кредитной организацией (далее-Гарант) и соответствующей требованиям ст. 45 Федерального закона от 05.04.2013 №44-ФЗ «О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд» или передачи Заказчику в залог денежных средств, в том числе в форме вклада (депозита). Способ обеспечения исполнения Контракта определяется Исполнителем самостоятельно. В случае принятия решения о передаче Заказчику в залог денежных средств, денежные средства должны быть перечислены до момента подписания Контракта на следующий счет Заказчика:

ИНН 7325019720, КПП 732501001

р/с 40302810373087000002 Отделение Ульяновск г. Ульяновск

УФК по Ульяновской области

(ГУ-Ульяновское РО Фонда социального страхования Российской Федерации,

л/с 05684999970), БИК 047308001, ОКТМО 73701000001.

Денежные средства возвращаются Исполнителю при условии надлежащего исполнения Исполнителем всех своих обязательств по Контракту в течение 5 (пяти) банковских дней со дня получения Заказчиком соответствующего письменного требования Исполнителя. Денежные средства возвращаются на банковский счет, указанный Исполнителем в письменном требовании.

В случае если обеспечение исполнения Контракта предоставляется в виде безотзывной банковской гарантии:

Безотзывная банковская гарантия должна соответствовать требованиям ст.45 Федерального закона от 05.04.2013 N 44-ФЗ "О контрактной системе в сфере закупок товаров, работ, услуг для обеспечения государственных и муниципальных нужд". Срок действия банковской гарантии должен превышать срок действия Контракта не менее чем на один месяц.

10.4.В случае если по каким-либо причинам обеспечение исполнения Контракта перестанет быть действительным, закончит свое действие, или иным образом перестанет обеспечивать исполнение обязательств по настоящему Контракту, Исполнитель обязан в течении 5 (пяти) рабочих дней предоставить Заказчику иное (новое) надлежащее обеспечение исполнения Контракта на тех же условиях.

10.5. В случае, если обеспечением исполнения Контракта является внесение денежных средств на указанный Заказчиком счет, Заказчик при неисполнении или ненадлежащем исполнении Исполнителем любого из обязательств по Контракту вправе удержать денежные средства (в том числе сумм штрафа, пени, неустоек, предусмотренных Контрактом).

10.6. В случае, если обеспечением исполнения Контракта является безотзывная банковская гарантия, Заказчик при неисполнении или ненадлежащем исполнении Исполнителем любого из обязательств по Контракту вправе потребовать у Гаранта уплаты денежной суммы (в том числе сумм штрафа, пени, неустоек, предусмотренных Контрактом).

10.7. В банковскую гарантию включается условие о праве Заказчика на бесспорное списание денежных средств со счета Гаранта, если Гарантом в срок не более чем пять рабочих дней не исполнено требование Заказчика об уплате денежной суммы по банковской гарантии, направленное до окончания срока действия банковской гарантии.

Начальник отдела

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А.А.Грязнова Дата составления 14.01.2019г.

Согласовано:

Главный бухгалтер \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Е.А. Вдовина

Начальник правового отдела \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ И.И. Кольник

Консультант-руководитель группы

организации размещения заказов

для государственных нужд \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ С.А. Великанова

Начальник планово-экономического отдела \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_А.А. Абдульмянова